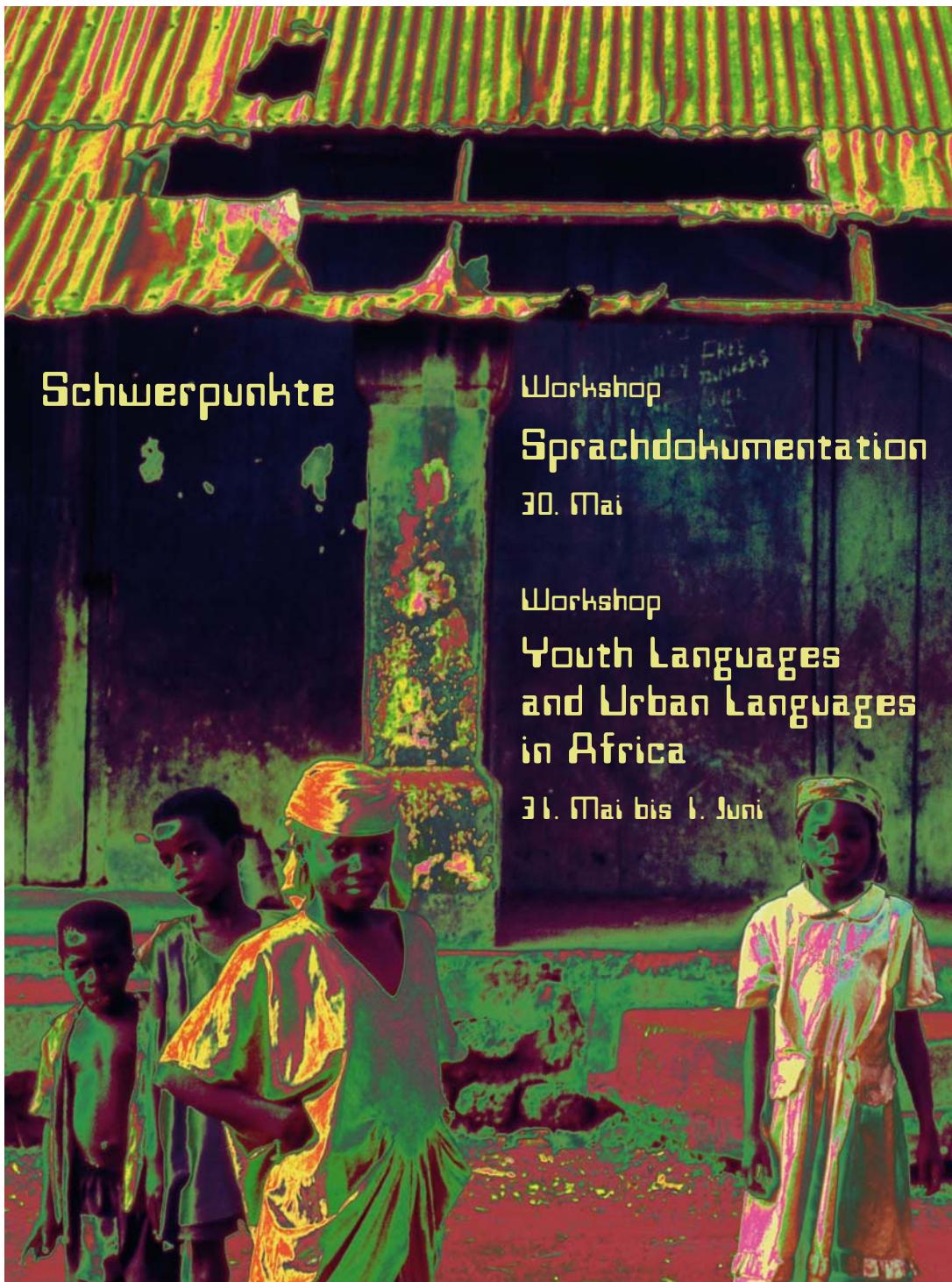


# 20. Afrikanistentag

30. Mai bis 2. Juni 2012

Universität zu Köln - Institut für Afrikanistik

## Programm



Mittwoch, 30. Mai

## Workshop Sprachdokumentation

*in S 21 (Seminargebäude)*

9:00-9:45	<i>Registrierung zum Afrikanistentag/Registration</i>
9:50	<i>Begrüßung/Welcome</i>
10:00-10:30	Yvonne Treis (CNRS-LLACAN & La Trobe University): Dokumentation künstlerischer Sprache in Baskeet.
10:30-11:00	Bernhard Köhler (Goethe-Universität Frankfurt): Oyda – wie man sich an eine omotische Sprache und Kultur herantastet.
11:00-11:30	<i>Kaffeepause/coffee break</i>
11:30-12:00	Roland Kiessling (Universität Hamburg): “Eine Winzigkeit von Haus, ein langes Ding von Zahn” – Zum Ausdruck von Qualitäten im Isu (Graslandbantu, Kamerun).
12:00-12:30	Marie Ngom (Goethe-Universität Frankfurt): Monotransitive constructions in Seerer.
12:30-13:00	Viktoria Kempf (Universität Hamburg): Das nominale Klassensystem des Bɛzɛn.
13:00-14:30	<i>Mittagspause/lunch break</i>
14:30-15:00	Meikal Mumin (Universität zu Köln): Chimiini.
15:30-16:00	Ulrike Zoch (Goethe-Universität Frankfurt): TAM in Erzähltexten im Nyam.
16:00-16:30	<i>Kaffeepause/coffee break</i>
16:30-17:00	Nadine Borchardt und Christopher Lorenz (Humboldt-Universität Berlin): Kooperation zwischen Linguisten und professionellen Kameraleuten in der Sprachdokumentation
17:00-17:30	Juliane Klein (Universität Leipzig): The National Language Policy Framework for South Africa: examples of grassroots implementation measures.
17:30-18:00	Marilena Thanassoula (Universität zu Köln): Theater für die Sprachwissenschaft.
19:30	<i>VAD-Eröffnung im Rautenstrauch-Joest-Museum/VAD Conference Opening</i>

Donnerstag, 31. Mai

9:00	<p><i>Honor Talk (in Aula 2)</i></p> <p><b>Neville Alexander (Humboldt Fellow/Cape Town):</b>  <b>Street and standard. New ways of seeing language in Africa</b></p>	
	<b>Nilo-Saharanisch in XII (Hauptgebäude)</b>	<b>Workshop Youth Languages and Urban Languages in Africa in XIII (Hauptgebäude)</b>
10:00-10:30	Angelika Mietzner (Universität zu Köln): Adjektive im Cherang'any (Kalenjin/Südnilotisch)	<i>Einführung/Introduction</i>
10:30-11:00	Angelika Jakobi und El-Shafie El-Guzuuli (Universität zu Köln): Heterosemy of case markers and subordinating conjunctions in Andaandi-Dongolawi (Nile Nubian).	Rose Marie Beck (Universität Leipzig): Language and the city in Africa.
11:00-11:30	<i>Kaffeepause/coffee break</i>	
11:30-12:00	Doris Löhr (Universität Hamburg): Zur Dialektologie des Kanembu.	Klaus Beyer (Goethe-Universität Frankfurt): Theoretical approaches to urban language.
12:00-12:30	Don Killian (University of Helsinki): Uduk, an ergative Nilo-Saharan language.	Georges Mulumbwa-Mutambwa (Université de Lubumbashi): Kindubile – The new urban language of Lubumbashi.
12:30-14:30	<i>Mittagspause/lunch break</i>	
	<b>Niger-Congo</b>	<b>Workshop: Urban youth language</b>
14:30-15:00	Bastian Persohn (WWU Münster): Tempus-, Aspekt- und Moduskategorien im Nyakyusa.	Nico Nassenstein (Universität zu Köln): The emergence of Langila – youth language or collective language game?
15:00-15:30	Anna Haffner (Goethe-Universität Frankfurt): Duya.	Stephanie Rudwick (University of KwaZulu-Natal): IsiTsotsi and the construction of gender identities in contemporary South Africa
15:30-16:00	Nadine Borchardt (Humboldt-	Sven Hubold (Universität Leipzig):

	Universität Berlin): Possessive constructions in Gyeli (Bantu A80).	Sprachpraxis in der "Hood" - am Beispiel von Maringo in Nairobi.
16:00-16:45	<i>Kaffeepause/coffee break</i>	
16:45-17:15	Sonja Ermisch (Goethe-Universität Frankfurt): Relativsätze im Swahili – Zur Korrelation zwischen Form und Funktion.	Eric Kioko (Universität zu Köln): The “ethnic“ registers of Sheng.
17:15-17:45	Sabine Littig (Gutenberg-Universität Mainz): Verbalsystem des Beiya ein Überblick.	Giuseppina Cutrì (University of Nice/Naples): “The youth“ of Cameroon and the case of Camfranglais in Turin.
17:45-18:15	Stefan Bruckhaus (Universität Hamburg): Was wird aus dem Tonsystem des Lamarachi (Luyia, Bantu, J.30, Kenia)?	Catherina Wilson (Universität Leiden): Kindoubil, urban youth languages in Kisangani
19:30	<i>Abendveranstaltung/Dinner party Afrikanistentag oder/or Round Table VAD</i>	

Freitag, 1. Juni

	<b>Morphologie und Syntax in XII (Hauptgebäude)</b>	<b>Workshop: Youth language – Theory, practice and identity in XIII (Hauptgebäude)</b>
9:00-9:30		Maarten Mous (Universiteit Leiden): A comparative view on African youth languages, in-group identity and linguistic manipulations.
9:30-10:00	Georg Ziegelmayer (Universität Wien): Zum Verbalsystem in Gashua Bade.	Ellen Hurst (University of Cape Town): South African Tsotsitaal: some similarities and differences with other African urban youth languages, and the implications for youth language theory.
10:00-10:30	Jules Jacques Coly (Universität zu Köln): Adjektive im Maaka.	Roger Blench (KWEF, Cambridge): Rural youth languages in Africa.
10:30-11:00	<i>Kaffeepause/coffee break</i>	
11:00-11:30	Helma Pasch (Universität zu Köln): Fließende Quantifikatoren und Determinationen im Zande.	Abdelrahim Mugaddam (University of Khartoum): Identity and linguistic manipulations in Randuk.
11:30-12:00	Anne-Maria Fehn (Universität zu Köln) und S. Mohr: Phonologie ikonischer Tiergesten bei zwei verwandten Kalahari Khoe-sprachigen Gruppen (Ts'ixa und //Ani)	Uta Reuster-Jahn (Universität Hamburg): Youth culture in Tanzania, Bongo Flava and Luga ya Mitaani.
12:00-12:30	Henning Schreiber (Universität Hamburg): Prestige und Kapital: soziolinguistisch motivierte Variation im Gebrauch von Entlehnungen im Nord-Samo.	Andrea Wolvers (Universität zu Köln): Yarada K'wank'wa of Addis Ababa: Coding Identities.
12:30-13:00	<b>VAD: Keynote Birgit Meyer</b>	
13:00-14:30	<i>Mittagspause/lunch break</i>	

	Syntax und Semantik	Youth Languages
14:30-15:00	Andreas Wetter (Universität Berlin): Zwischen Similativ und Komplementsatz: die funktionale Bandbreite zweier Morpheme im Argobba.	Philip Sandner (Universität zu Köln): Christian song texts of youths in the DRC.
15:00-15:30	Viktoria Apel (Humboldt Universität Berlin): Termfokus in Fulfulde.	Havenol Douglas (University of the West Indies): The Negative-Positive Phenomenon and Phono-Semantic Matching in Rasta Talk.
15:30-16:00	Henok Wondimu (Humboldt University of Berlin): Focus and word order in Gamo	Saliou Mbaye (Universität Cheikh Anta Diop Dakar): Einwirkung historischer Sprachkontakte auf die gegenwärtige Wolof-Sprache der jungen Senegalesen.
16:00-16:45	<i>Kaffeepause/coffee break</i>	
16:45-17:15	Kathrin Tiewa (Gutenberg-Universität Mainz): Camfranglais and the Unity-Question in Cameroon.	
17:15-17:45	Gardy Stein-Kanjora (Universität Hamburg): Camfranglais: a gender(ed) perspective.	
17:45-18:15	Clarissa Vierke (Universität Bayreuth): <i>Flow yangu inakuburn</i> . Zur Poetik des Wettstreits im Rap und anderen Diskursformen in Sheng (Nairobi).	

Samstag, 2. Juni

	<i>Kulturprogramm des VAD/Cultural programme</i>
--	--